大正三年三月六日
第二千三十七號

（日曜金）

Tairiku Nippu
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

Vol. 8 No. 2037 Friday March 6 1914

天氣豫報
明六後五時迄
風

▲本日正午二時の氣壓計
四十三度

（1）

大陸日報

THE
Continental Daily New
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES GEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

發行兼編輯人
山崎 靖

日本歌人目覺時計一弗九十仙にて販賣弊店にあり

米濠時計店

▲本日電報▼

歐洲電報

◎維遜氏好評（倫敦巴峽）

運河運過稅問題に關して大統領維遜氏が國會に致せる敎書は本日英國の各紙に紹介され何れも大統領の公正を稱賛して好評嘖々たり

合衆國電報

◎聖國干涉主張（華府）

加州共和黨よりの上院議員ツワークス氏は本日上院に政府の對墨政策を攻擊し干涉の必要を主張せり

歐洲電報

◎尨大英國豫算

英國蔵相は昨日を以て陸軍豫算を發表し之れを今期議會提出の同案と全部完了となりたるが其總額實に二億磅に達して同國歴史に空前の事に屬せり陸軍は僅に五十万磅を增額せるのみにして此は飛行局の費目に他ならず併も陸相シーリー大佐は此點に於て恰も海相ウインストン、チャーチル氏が海上に熱心なるが如くに所期の堅固なるものありと

◎四千万人以上を要す

△サ州首相濠洲にての言明

サスカチエワン州首相スコット氏は昨日豫洲シドネーに到着、加奈陀の事情の一端を語りて曰く加奈陀は移民を要すること頗る多大にして全國の人口四千万乃至五千万に達するまでは充分と稱し難し云々とありたりと

◎政界の形勢と上院

一時抵々たりし海軍收賄事件も着々査問會及檢事局の活動により關係者續々拘引又は召喚せられ加へて議會に於ては政府彈劾案一度び敗れ内閣引責案再び否決さるゝに及び政界の風雲此處暫らく收まり

◎四千万人以上を要す

◎大典儀と貴賓館　今秋十一月を以て京都に今上陛下御即位大禮の御儀を擧行せらるべきに就ては各國よりも祝意を表し高貴大官の人々を參列せしむべき事明らかなるが之等諸外賓の貴顯大官をふるに京都に於ては到底其設備完きを得ず旅館の如きも既に大典を擧行せらるゝのみゐても隘小を感じ居れる一方到底特別ゐ貴賓館を建築するが如き事能はず加へて諸華族の別邸の如きも使用する能はざる事情あり山本現首相は豫かじめ此の間の失態を慨むるに至り民黨の意氣往日の勢なく大勢已に決したるものゝ如く觀察せらるゝと雖も尚暗々裡に政友を惑亂せしめざる可らず薩内閣を仆さゞる可らず專ら戰々企劃する者の尠なからず專ら戰機の激するを俟ちつゝあるが如く夫の明石中將陰謀事件の如き未だ明らかに世ゐ公けにせられずと雖も之に聊聊して薩閥を屏塞せしめんとする野心家長州系頭目に三四ありと傳へられ臆測の聲政界の士によりて敷次洩るゝ處あるより絶刻に之を秘密ゐし居れるが現政府も之に應じて内々警視廳ゐ命じ密偵を出して探査せしめ居りとの消息傳へられ之と同時ゐ一方貴族院議員を說いて民軍の意のある處に左袒せしめ下院にて敗れたる彈劾案を一擧にして上院に於て通過せしめんと圖れるゐり果して議題に上りて勝を制するや否やは之を豫測する能はざれども貴族院議員中には硬骨の貴公子多く近信に依れば愈々海軍豫算案は一億三千万圓中より七千万圓の削減を公式に決定し之が爲め現閣の豫算案は或は失敗に歸するなきやを疑はれつゝあれど山本内閣は飽く迄反對者を壓し輿論を排して迄も現位置を固執すべき決心なりと巷說されつゝあり

◎收賄問題範圍擴大　水道課長マヂソンの收賄事件は今や多大の注意を喚起し居りて昨夜も判事マーフイーの擔當にて當該會社ロバーツソン、ゴッドソン會社の前會計主任なるデエー、ダブルユー、ヘンリーは證人として喚問され彼が昨年九月五日會社に宛てゝ發したる書狀に關して審問あり本件に就ては他の市町當局にも干繫存在して連累者尠からざるが如く尙ほ會社の辯護にはデエー、エヌイリス氏起ち居れるが今夜は審問閉廷されず次會は來週月曜日と決定し居れり而して昨日市水道課にては水道技師ヂョン、クート、ブレッコンの報告を基礎として課員はスチーヴ、マヂソンの嫌疑に關し調査する所ありき

◎世界艦隊集合　明春早々擧行すべき巴奈馬運河開通式には米國より特に慰勞をこめたる招狀を各國政府ゐ致し我政府に於ても巡洋艦伊吹、筑摩より成る一艦隊を派遣すべく已に回答を爲したりと謂へるが各國政府また何れも代表軍艦を派遣する事に決し已に承諾せる分のみゐて八十隻之に米艦隊を加ふれば百二十五隻の多きに達する由にして以上世界の各艦隊は集合地點たるパンプトンローズを發し運河を通過する時日は未だ確定せずと雖も明春早々開通式を擧ぐる事は決定し居れり而して是等内外の各艦隊は八艦隊に分れ順次運河を通過したる後相前後して太平洋を北上して進みサンデーゴ羅府桑港等に寄港する筈なるが各地何れも艦隊を迎ふるに全部は到底歡迎の準備整はざるを以て斯くは分列せしめ寄港する次第なりと

本社東京特電

（桑港新世界社經由五日午後四時四十五分本社着）

◎貴族院近勢

貴族院各派は協議を爲して海軍豫算案より七千万圓を削減するに一致し此削減案は十日に提出を見るべきが間接に此行動は政府の不信任を意味するものなり

◎衆議院の態度

衆議院の同志會、國民黨、中正會三派は貴族院の行動を觀測して不信任上奏案提出の準備を爲し居れり

◎全國記者大會準備

上奏案提出の日を期して東京に全國記者大會は開催さるべく尙ほ閣員辭職を迫らん目的ゐて大々的旗行列の示威行動を爲すべし

◎活動寫眞と大正博

ロス、アンヂエルスの企業家に依て計畫されし在米日本人事情の活動寫眞は大正博覽會場内にて映寫觀覽に供することを許されたり

◎飛行大會開催

飛行大會開催され何れも皆大成功を示し群衆の歡喜極めて盛なりぐる事は決定し居れり而して是等内外の各艦隊は八艦隊に分れ順次運河を通過したる後相前後して太平洋を北上して進みサンデーゴ羅府桑港等に寄港する筈なるが各地何れも艦隊を迎ふるに全部は到底歡迎の準備整はざるを以て斯くは分列せしめ寄港する次第なりと

◎中米と移民問題　中米諸共和國は面積に比して其の人口甚だ少く加ふゐ天與の富源亦甚だ少からざるを以て他より適當なる移民を輸入して之が開發をなさんとしつゝありガテマラ共和國の如きは殊ゐ之に着眼し近年多く鰯逸人を入れ大に好成績を擧げ居れるが合衆國加奈陀等の北部諸國が近來益々移民の制限に傾き來りしを以て其影響直ちに中米に及び將來移民の目指す處とならば以上諸大國に比し包容力の少なき中米は忽ち移民の過剩を來すに至らんとて此等諸國の政治家は今より大に警戒し居る由なり而して中米を通じて一般の方針は自國下級民の仕事を奪ふが如き者の渡來は歡迎せず何程にても資本を有する者ならば之に便宜を與へ以て富源の開拓をなさしめんとするに在りといふ尙ほ東洋移民問題も大に注目し研究し居れりと

◎鐵道總裁の風說否認

シービー總裁がハイ、コンミッシヨナーとしてス卿の後任者たるべしとの風說傳へられたるが氏は之を否認し自分は飽迄もシービーの爲に盡力する覺悟なりと聲明し居たりと

◎死刑執行猶豫

警官アーキボルドを銃殺したりし罪科に由り本日新西院にて死刑執行の順序なりしエチ、エフ、クラーク及びフランク、デヴイス兩名に就て無論新證據發見されたりとの事情の爲に辯護士メイトランドは刑の執行延期の運動を爲せるも判事ウリソン氏は之を聽許せず乃ち辯護士は急速にワタワ當路に打電して之が申請に及びたるが當路の此新事實を知りしは何分にも今朝の死刑に對して昨夜の事なれば遲滯するを得ず昨夜直ちに閣議を開き急く猶豫斷行に決して總督殿下の署名を求めんが爲ゐ特使が官邸に向ひしは夜遲くにて法相の許ゐ歸りは直ちに電報を飛ばして手續の完了を得たる次第なるも猶豫期間は十五日ゐして尙ほ今次の如く急場に差迫りて還神手續の運ばれしは

◎徵兵猶豫願注意　本年度徵兵猶豫願届は來る四月十五日迄に所屬聯隊區徵兵官の手許まで到達せざれば無効なる事幾度が既報する處ありしも往々當市領事館在留證明願届が該期日なりと思惟し居れる向少からず斯くては遺憾千からざれば成るべく猶豫者は其以前に徵兵官にまで願書を發送さるべく萬一延引したる者ゐ於ては特に領事館より電報費を徵して聯隊區まで其旨致電の勞を執るべしと雖も斯かる手數を要せざるやう一般猶豫者は注意あるべしとなり

◎世界一週飛行通路　桑港大博覽會に關聯して明年五月を以て世界一週飛行の企劃ある事は既報の如くなるが其飛行通路は左の如く確定せりと

加奈陀、ベル、アイロ、グリーンランド、アイスランド、ヴリエ、ジンバラ、倫敦、巴里、伯林、ワルソー、ペタルブルグを過ぎ夫より朝鮮、神戸、カムチャッカ、ベーリング海峽を經、イースト、ケープタウン（亞細亞の東端）アラスカ、晩香坡、シャトルを經て桑港歸着

◎鐵道工事ゐ五白人增員

ピー、デー、イー鐵道會社工事請負者ワレー、ウエルシ、エンド、スチユワート會社にてはスクアミッシ以北の敷設工事に五百人の工夫增員の事となりし旨昨日市長バクスター氏より發表あり此は目下當市にある無職者の爲ゐ市長等奔走の結果にして仕事は本月十六日頃より開始され就職には何等の手數料をも要せざるなりと

◎支那卵の大輸入　昨來各船が支那卵を輸入し來るは世人の鮮知する所にして先週エンプレス、サヴインデア號も三百万個以上を輸送し來れるが本月十五日當地着港の豫定なるローヤル、メイル、スチーム、パケット線のカーデガンシヤイア號は六百噸の多量を積載し來りつゝあり尤も此額は北太平洋諸港に積送の分を合計したるものなるも兎に角六百噸と云へば七百九十九万餘個を算し若し一人が連日二十個宛を消費すとしても全部消費には千九十六年を要し又此多數の卵を並置せば全長百八十八哩に達すべく而して六百噸は即ち二万二千二百二十二箇、六十六万六千ダズンにして百二十万對度を算する譯にて尙ほ同船が曉香坡に陸揚する分は二千噸なりと謂ふ

◎ホップ三度勝つ　市俄古球戲大會四日目は昨日を以てホップ對ダマレストの競技あり五白對三六九にて又々ホップは勝利を得たり其パイラン一〇六平均點二十三、二十一分の十七にて廿一棒を費せり

ダマレストのパイランは八一平均點十七、二十一分の十二なり尙同日午後催されたるサウトン對スロッソンの競技は五百對一六〇の差を以てスロッソンの敗に歸せりサウトンのパイラン九三スロッソンのパイラン五三なり

◎兩飛行家の義捐飛行

羅府にありて飛行學校を經營せる柏原都鳥坂田三郎の兩飛行家は故國災害義捐の目的の下に來る八日同地アスコットパークゐ於て飛行大會を開催する由にて當日は有名なる白人飛行家にしてドミングス飛行學校の教授をなし居るスタヒル氏また飛行に參加すべしと

◎カナダ丸船客

昨五日入美せしカナダ丸の船客は左の如し

▲三等　高田マキ（一八）熊本縣▲本野孫平（三三）△松本アイ（一八）以上和歌山縣▲萩原マサノ（二二）廣島縣△村田信八（二六）△大關政治（二二）△角田桂藏（二六）以上神奈川縣▲福田寅藏（三五）山梨縣▲深井喜（二五）奈良縣

◎日會と代書人

日本人會組織變更と共ゐ證明手數料を得る曉に至らば從來代書を業となす者は殆んど悉く日會の手に移されて事業を失ふに至るべしと之が申請に及びたるが當路の此新事實を知りしは何分にも今朝の死刑に對して昨夜の事なれば遲滯するを得ず昨夜直ちに閣議を開き急く日會は左程まで一切の準備を整ふる能はず或は時に其手數を採らざるにあらざるべきも其が爲代書人の業を奪うが如き事なしと

◎新入繼持會員八名（十三）

△山中直吉△中村平右衛門△流邊庫記△加藤清二△杉山常吉△末永治吉△常永安次△横近茂一△清水新次郎△米山松次郎△岩瀬岩藏△中野米登△武田廉藏△宮田伊勢八△井上大助△鮫島喜代二△宮田竹次郎△佐藤庄太郎△澤藏整一郎△手塚辨七△松山考藏△丸岡仁之助△谷口大松△天野友吉△前田長藏△村上作太郎△鈴木二次郎△剱持爲之助△山川伊勢吉△内倉英助△石塚鋼吉△吉屋一作△尾形久治△齋藤慶太郎△吉川勘四郎△竹山清次郎

▼自治　業通過を見ば疾風迅雷的に解散を斷行して總選擧に訴へよと奏皇主張すと政局の緊張可想

▼巴峽　運河通過稅問題に維遜親しく下院に所見を披瀝し外交政策の方針に遵據を覓む豫期の如し

▼維遜　曰く米船通航織料は經濟政策の誤謬に出づと前大統領の所見を全然覆へすもの注目に足る

▼英國　近來米の構築に惱むや數次也感情の阻隔は米の焦心する所維遜這回の哀求は蓋并が結果耳

▼墨國　ベントン事件の墨人側調査委員竟に調査ゐ着手するも要領を得ず滑稽劇の觀を爲すは困物

▼墨西　哥這次國亂に第一回の海戰頃者トポラバムボに起る併も要戰者トポラバムボに起る併も要するに兒戲に一般耳稚態を見る

大陸異聞

▲米國首都華盛頓のカザリン、ヨル、ゲレディ嬢は全然失明の不幸に陷つてるがピアノに堪能で又タイプライターゐ叩けば決して音違人に真けない速度を以て巧妙精確に之を運用する而して今はライノタイプの後手になつて居る▲アーカンサス州パリソン市で鯨好きの小供等が大鼠を捕へ其足へ大きな鈴を結びつけて活動寫眞へ持つて行き場内の喝さに乘じて之を放つたから鼠は夢中で馳廻る、鈴の音はすさまじ、鼠狂も何し滅茶々々の混雜となり殊に女連は氣を閉いて喫驚してイスの上へ總立となり中には泣くなつて悲鳴ゐ上げたのもあつた

大陸日報

◎英國議會の開會（上）

△愛蘭問題解決如何

英國議會は去月十日を以て開始せられたり、今英國皇帝陛下の下せる開院式勅語を見るに外交に關しては巴爾幹に於ける紛糾解決に近づきつゝあること、バグダッド鐵道に關する問題及土耳其との交渉の圓滿に進行しつゝあることを述べ內政に關しては愛蘭問題の最後解決を見むことを望み、一言他事に及ぶるこなきが如し、是に依て之を見るに今回の議會は愛蘭自治問題に關して、吾人少心なからぬ關心を有つて此問題の一に關して明瞭の一に關して明瞭の一に關して明瞭

講談

九紋龍虎五郎

（第六十五回）神田伯山講演

月前を通りかゝる途中が 甲『吉よ

乙『ムー―― 甲『面白かったなア

今日の相撲は…… 乙『ア、面白かッた……しかし大層雨が降出したぢやアねへか 甲『降うだこの雨は

石槌の涙雨だ 乙『降うだらうよ、

石槌の雨に遠ひなからう、相撲取だけで大きな涙を落すなア』と樣々に噂をいたして通ります、石槌は再び火鉢の傍へ來り不圖氣が附いたのは母親のこと、石槌はいつも歸りますれば直ぐ母親に挨拶をする人でありますが、今日歸ッたときには母親のことをも打忘れて居りましたがいま思ひ出し 島『コラ糸が濱 糸『ヘイ 島『御老母は何所かへお行でふなッたか 糸『イエ座敷ふれ在でいでございせう 島『爾うか、乃公はまだ歸って來て御挨拶も申上げなんだ』と石槌島之助座敷へズッと通入ッて見まするど佛壇には御燈明を颯々と點し名香を爆らせて、その前ふ母親が蓋俯向いて居りまする 島『御老母さん唯今歸りました、御老母いま歸りました』と言へども返辭がない、ジッと傍へ寄ッて見ると道はそも如何に母親が身は血抹れと爲ッて相果てゝ居ります全く自害を致して居りますから流石の石槌氣も失なはんばかりに驚き 島『ゲエーッ……阿母……御老母、私が今日の相撲に負けたばかりに自害を爲されましたか、アー殘念だ』と男泣きふしばらく死骸に取附いて嘆き居りまするど弟子共はこれを見て弟子『オヤ御老母さんが自害をしたせ是りやア如何だ』と互ひに顏を見合はすばかり、右左するうちに日はズンブリ暮れ果て漸次に雨は劇しくなる、何思ひけん石槌島之助グイッと帶を締め直し覺わの一刀粟田口國俊を腰に差し 島『コラ若い者 弟子『ハイ 島『御老母の死骸をば守ッて居れよ』とそのまゝ裏を鎧折ッて庭へ飛下り蛇の目の傘を片手に持ち素足のまゝ雨を凌いで何所へか駈出しました、た話變りまして九紋龍虎五郎は相撲場から直ぐゝ赤阪御門内雲州樣の上屋敷へ上り殿樣の御前に於いて御酒を頂戴殊の外殿の御機嫌克く、夜更に至るまで御相手を仰付けられて居ります、尤もその晩は彼の九紋龍の親分赤阪奴の竹五郎でございます、何しろ石槌に勝を取ッたと大悦び是非ともに今宵は祝の酒宴を催せねばならぬと云ふそこで九紋龍は早く竹五郎の許へ行きたくは存ずれども、何分殿樣より御酒をた佑めに預かり大層酩酊を致しましてやう〳〵た暇を願ひまする 殿『しからば九紋龍鄙龍を遣はすぞ 虎『有難う存じまする御前を立ッて通用御門外へ駕跟きながら出て參りまするど、雨は少しく小止になり鄙龍がチャンど待いてあり六尺も五人傍に居ります 虎『これは雖方も御苦勞樣でございます、最う何時でございませう ○『サア關取最う彼是子刻でせうよ、赤阪の竹五郎親方のところへ行くんですかい 虎『ハイ竹五郎親方のところへ遣ッて下され』 ○『畏りました、

合講治全て に間時四廿

SANTAL CAPSULES MIDY

コバイバルサム（疳病の妙）
藥と注射の覇王

營業品目
○鏡師 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○賣藥
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○雜穀 ○雜穀 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○服物

晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072,Phone 2131
Vancouver, B. C.

新荷着
春向新柄着
廉價でスタイルのよいのは弊店です
男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

リスコ 株
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

開業廣告
今回左の處に開業仕り確實安價に御用命に相應じ可申候間何卒御引立の程偏に願上候
果物菓子食料品
新西院市コロムビヤ街八七五
長谷部商店

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函二二七五

めし
とろゝ、どんこ
鯖すし
千鳥
電話二六九九

▲球場
バウエル街二二六
グランド玉場
馬場元輔

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチブストン郵函二〇電話七
中村出田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

貸ルームス
夫婦者
最適當なルーム一ケ月四弗以下を開始致し候に付多少に拘らず御注文被下度偏に奉願候尚御注文の節は直に御届け申上候
晩市バウエル二一六七
電話ハイ一五二〇
前川三之助

▲今回かまぼこ
製造
日本人唯一の洋食店、味は善く給仕は親切にして丁寧、特に日本人諸君を歡迎致します
新西院市三國商店の眞裏
玉置洋食店

貸ルームは室は清潔しにて空氣の流通は最もよろし

後悔先に起たず
當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依賴にも應すべく候
但し普通問合せに對しては郵稅及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フォトジョージ
OK美術雜貨店
武田 長次郎
The O. K. Bazaar
South FortGeorge ,B.C.

成松軒
パウエル街三六五
電話ヒ五三四

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

ゴミ鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
バウエル街四二一（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人教師 駿田二三、尾家朋三
日本人メリヂスト教會
白人教師 ミヤトレンデル、大野耕太、其他數名
今回膳椀一切優美の食器にて日本風弊店獨特の上等御料理七十五仙より三弗迄パーテの御注文に應ず
御めし うどん そば仕出し
○万
電話シ四三九八

菓子製造
卸小賣
バウエル街二二九、イー
電話シーモア六九四一
溝邊菓子店

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話ハイランド一三三二

◉特別製スタンピング火藥
▲キャツプス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、パーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
コンツラクター火藥用達會社
本店晩市リチャード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールスターション
電話イーブシ四六アール
The Contractors' Powder Supply Company

▲金銀細工▼ 婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二
時計修繕
貴金屬寶石類

シーピー鐵道働き
大募集
日加用達株式會社
晩市バウエル街三三八番 電話シーモア八三九
▲ヤング▼
▲セクション▼
▲シップ▼
▲ボーター▼
▲仕事はらくです▼
▲年中仕事があります▼
▲ペーはたしかです▼
▲かねが殘ります▼

新築家屋
ヴイクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

◎中國上米卸小賣
◎貨搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「ニユス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
特主 酒井鶴之助

御用の節はハイランド四五二

電話 八九九一

土地買賣、諸工事請負
領事館諸届代書一切
特に市の內外を不問男女各種勞働口を丁寧に且確實に御周旋仕可候
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話 シーモア八五五六
特に代書事務一切は山崎龍助氏に委任

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三三
○熊
電話シーモア三〇一九

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三三
工場クレスダウン街一六〇

事務所
▼土地家屋賣買▼證記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

美領加奈陀ヴイクトリア市
ドグラス街一一七三三
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一
永野萬藏

バンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街
永野商會

コムクント角街六〇七
食料品販賣
永野商店

○大阪商船株式會社取次販賣
濠船切符
（郵函五九二）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三二 郵函一〇六九
636ChathamSt. Victoria, B.C.

玉突場
並にシガースタンド
豆腐製造
新西院市コロムビア街八六五
廣瀨由松
電話六二七 郵函四三一

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三 郵函八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記 シンキー

高等御旅館相模屋
内外 漂車漂船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
電話三壹 郵便壹

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街三三〇
日本レコード商會
代理部主任 加藤萬三郎

御てがる料理
並にめし すし
うどん そば
バウエル街三三八
新山吹
電話シーモア一三四六

御手輕料理
並 めし すし
バウエル街二三五
○福
(電話五三九七)

日出旅館
漂車、漂船、切符取扱
土地賣買 勞働口周旋
プリンス ルパート
第三アベニュー一六七
(郵便一六)
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

公川商店
酒食業
内外食物
品料
松金川今主店
五四五街ルニタ
電話ハイ二七五

ドライグッズ
專門
バウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イー、リプセット

▲いなりずし
▲おるおに
▲ぞうに
▲きらく
バウエル街四二一(舊林家事)
電話 ハイランド一〇一八

確實廉價
◎貴金屬寶石類
◎時計並に附屬品
◎各種裝飾品一式
迅速叮嚀
◎時計修繕
◎金銀細工
晩香坡市バウエル街一三八
萩原時計店
電話シーモア六六九

晩市メイン街二三八
寫眞 有門寫眞館
スチブストン市 スチーション隣り
同支店

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

晩市バウエル街二七一
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一
西ヘスティングス街三〇三

なんでもある店
晩市バウエル街二七一
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一
西ヘスティングス街三〇三

和洋雜貨食料品
並に精米業
精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント五二

肖像專門
岡村寫眞
電話シーモア一四八〇

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエンドマークレー
GREENE & MRKLEY
葬儀社
305 Pender St City Phone 340

○婦人子供 衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイヌスデール嬢
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

水パイプ流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリュエ ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

雜貨部 江畑商店
同西第六街一六一
電話シーモア三八九五
食料品部 江畑商店
ファヤモント 二〇七三

石碑、圍ひ石
等の据附並極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
パターソン、エンド チャンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

御手輕料理
晩香坡市バウエル街三五〇
(元村上青物店跡)
くしやき
うどんそば
其他
仕出し
電話シーモア三八二七

▲御手輕料理
▲並にそば
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

ボーリング
アレー
バウエル街
藤本

地所買賣、代書、保險業、諸請負、登記公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
(電話シー五三八三)

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一(日加銀行裏)
スター牛乳舍
配達人 國久

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベビュ二一二一
小西商店

かまぼこ
糸こんにゃく
製造販賣
大勉強にて御用命に應ずべく候
バウエル街四二三
板熊

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱 正金銀行
桑港支店

御飯うば並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋漂船漂車切符の取次可仕候
旭屋旅館
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

南京御料理
並にそば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

南京料理並にうば
▼バーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市バウエル街三二九
錦新樓
電話シー一八九八

和洋雜貨、絹布類
金銀細工時計修繕
晩香坡市バウエル街四六九
中村商店
民間治療賣藥電氣治療專門
中村勝治郎

和洋食料品
百合根
とろゝ芋
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シーモア三五六六

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士 駿田一三三
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイランド一二六四エル

髮理店
取扱叮嚀
ムール貸
室内清潔
晩香坡市バウエル街九〇二
電話シー八七三一
中川床

樽詰(正宗)
四斗二升入
貳斗一升入
壹斗入
瓶詰(正宗)
普通瓶四合一勺詰
機械口四合一勺詰
白德利六合詰
同上三合詰
ギヤロン入御好次第
加奈陀一手販賣元
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五
(電話ベビュ二三二〇)

GONG NAM CAFE
南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
多人數宴會は特別勉強
東ヘスティング街二二八
パンクーバ廣近く
江南樓

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA
營業時間
土曜日午前九時より午後五時まで
午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄
頭取 主任
エー、マキボーイ
エー、ブイ、ガーデナー
日本金融株式會社
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
銀行事務
當座預金
貸附、手形割引
利子附貯金預金
定期預金

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シー三三六四

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交渉事件
例へば鐵道者くはソーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを
依賴ず
永尾事務所
電話三八八六
バウエル街四三

日本製 漁網 漁具
大阪商船漂車切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直線出入
商是永壽吉
電話シー六四六(自宅ノ方)(郵便一〇三)

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

バウエル街三九六
日加銀行 二階百十三號室
電話シーモア三六一八

診察時間
自午前九時　至午後九時
河邊齒科醫院
バウエル街二一六
ノホクル一二號室
（電話シーモア八一三〇）

内外科 耳鼻咽喉科
ドクトル 田中榮之丞
晩市バウエル街二六六活動寫眞館三階（電話シーモア六三二四）

内科 小兒科
アレキサンダー街三二〇
長崎醫學士 守儀一郎
醫學士
電話シーモア七六七三

齒科
ナカゴ大學齒科醫學博士 谷内兼松
バウエル街二五二、六號室
（電話）シーモア六八二

バウエウ街三九一
加奈太勸銀二階十九番室
醫 石原明之助
電話シーモア七二三

内務省免許産婆
助産の御依賴ゐ應じ申候
バウエル街壹（二階二號室）
大澤もとゑ
（電話シーモア七三〇五エル）

晩市バウエル街二三一
電話五二四　一五七一
地所賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 VANCOUVER, B.C

鮮魚並に青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
賽會用者は御便利を計り御用達可仕候
西村捨彌
元の
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

古物家具用品一切
新物雜貨
バウエル街一七〇
鎌田商店
室内清潔、室代低廉
メイン街九五八
リ、ー旅館

◎査問の權威

某海軍少將昂然として語るらく口錢の授受は列國海軍多年の弊習なれど武士道の上に立つ我海軍々人としては有るまじき事なり曾て予の大佐時代某艦の廻航委員を命せられ途次印度洋に於て燃料の缺乏を見たればコロンボに碇泊して△石炭を購入せるに賣主は直に若干の口錢を經理官の許に致せり此の經理官は頗る嚴格廉直の人にて口錢を收受せざる代り價格を割引せよと交渉せしが商品は世界の有ゆる船舶を對手なれば綱り日本にのみ正價を削して取引するは事情不可能なりと拒絶され要は口錢を取るも取らぬも價格に相違なきものなれど是を收受するは日本軍人の恐ぶ能はざる處なりと即ち斷乎として口錢を返戻せり總て口錢はこれを解するも價格に何等の影響なけれど當事者是を收受せし場合取引物品の盛衰に或は寸毫の目溢しなきを保し難し殊に石炭の如きは一荷に就て數塊を減じ量るは易々たる事なれば全部に於て夥しき△噸數の損害を蒙るべし即ち口錢收受の朋黨なき者は此數量盛衰を最も嚴にして國費の損害を防ぎ得るの得あり然れば若し武士道の觀念薄き軍人ありて此乘じ易き缺陷を私慾ゐ利せば口錢收受の奇怪事到る處に釀成せんと想像に難からず而も道徳の秘事リヒタル事件に胚胎して闘らずも世上に暴かれんとし當局は先づ軍法會議の豫審とも見るべき査問會議を開設し出羽大將以下の委員專ら調査を進むと云へば旋て其實相明白となるべく殊に委員齋氏は疑問の中心たる薩摩出身者を一人も加へざるは當局が世の疑惑を避れ只管公正を街はんとするの苦心涼とすべきも然れど道は飽れる世人の觀察を巧みに利用せる當局の△老獪なる策なり世は薩の海軍と呼んで海軍は薩摩出身者等の縱斷する處と推せり而も部内にありて親しく觀察せる予の見を以てすれば事相大に之と異り海軍に薩人の權威者を虐げたるは山本伯なり伯未だ中尉の頃候補生たる予に說いて曰く『君今日より斷乎飲酒を廢して金を蓄めよ軍人が後顧の憂ありては大事を成し遂げ得ず』と懇して山本伯は當時より一切の宴會に臨まず一切の會費徵集に應せず專心一意蓄財を事とし大尉時代に既に三千圓を蓄積し得たれば爾後死物狂ひの活動振りを見よと豪語せり果して伯は其頃より大いに頭角を現はし西郷從道侯の寵を振翰して先づ自己の榮達に邪魔なる僚友は策を講じて悉く失脚せしめ年を趨ひ進級に從つて勢力ある薩人を倒し新たに錚々たる他地方出身の人材を拔擢し盛んに恩を彼等に售り更に自ら海相たるの頃は先輩樺山伯を閑地に追ひ最も激烈なる競爭者たりし柴山矢八男を排り日高男を隱退せしめ國民の輿望を擔ひて無下に押退け難き東郷伯や上村男は元帥大將として祭り込み是に何等の實權を與へず其私恩を售りし他縣出身の人材をのみ要地に配し衆に海軍は薩人の網にあらずして實に山本伯の海軍となり終りたるなり即ち査問委員會の特ゐ監視を怠る可らざる又多々を言ふの要なけん』と

今日の歷史

三月六日　四季齊日、我國にては上村艦隊浦鹽軍を朝鮮海峽に迎へて大攻擊を加へたるの日なり

◎檜滴錄

◎米國々務省がペントン事件其他につき領事シンピッチ氏の手を經て墨國憲政軍の首領カランザ將軍ゐ諭判を開始したるに對して同將軍は二通の回答を華盛頓政府に送つた、先づペントン事件についてはペントンは英國人であるから何も米國政府から交渉を受くるの謂はれはないと頭から米國の要求を拒絶し、米人バウチがフアレスにて間諜の嫌疑を以て逮捕され其後行方不明となつた事件は之れから調査を始むると答へ、其の冷々淡々たる態度には米國政府も尠からず憤慨して居る。

◎尙カランザ將軍はシンピッチ領事に對しペントン事件に就いては英國政府より直接自分に交渉すべく自分を措いて他の下級の者に交渉するは其の途てないとの意を通じて來た、蓋しカランザはペントン事件によりヴキャ將軍の名のみ高まり英米諸國がカランザを無視せむとしつゝあるを不快に感じ居るから此の擧に出でたのであらうカランザの眼光も亦豆の如く少い

◎カランザ内閣の外交部長代理フアペラ氏はカランザの態度を說明して曰くカランザは憲政軍全体の承認を經たる首腦者であるが故にペントン事件に就ても英國政府から直接代表者を以てカランザに交渉するが當然である、若し他の方法に依る談判には一切應ずる譯には行かぬ、尤も國際法規に從ひ適當に爲されたる交渉なれば之を回避するが如き事は決して無いと聲明して居る、飽くまでカランザを當面に押し立てやうと努むる所彼も亦忠良の臣なりだ。

◎米國下院に於ては政府の形勢觀望政策が攻擊され、上院議員中にもニューメキシコ選出のフオール氏を中心として政府の對墨政策を攻擊するの氣勢大に揚りつゝある即ち目下はペントン事件にて英米墨三國の間に紛糾を釀しつゝあるを以て暫く政府攻擊の鋭鋒を藏し置き來週頃からフオール氏が先づ攻擊の矢を放ち政府の無爲的形勢觀望策に大打擊を加ふる計畫であるとぞ。

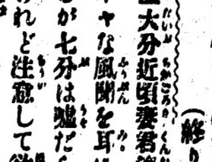
◎慘澹たる鄕國の疲弊

『五』　在日本　松影生

殊に通行稅の如きは如何なる點より論究するも當然既に全廢さるべき性質の惡稅たり、營業稅は今日の稅率に從來のそれに比すれば約十五割の增加をなせり、稅率高きゐ失するは論を俟たず、此等の惡稅は戰に際せる特別非常稅たりしもの平時となりたるに於ては直に廢止さるべきものであるのに今以て減稅も又た廢止も行はれて居らない、國民が之の苛斂誅求に憤起せる又た所以無きに非ずである、憲政擁護會は惡稅廢止演說會を開催して輿論喚起に努め、全國商業會議所聯合大會は決議實行委員を擧げて全國に飛激して運動を開始し其他の團体も又熱心ゐ國論の喚起に狂奔し居りて『國民』『同志』『中正』の三在野黨も相應呼し相提携して起ち政界の整行一段の興味を覺ゆるものあるが、御用黨政友會中の少壯議員の團体たる政友會も又た減稅問題を討議し事体甚だ容易ならざるが如き形勢を示し居れり。

夫れ、國民は當局の苛斂誅求に怒り、農村は日に荒廢して悲慘なる國民の疲弊困憊は、漸く其極に達せんとする、將に世人は擧げて『如何にして生きん乎』の窮境に呻吟せんとす、生活問題を度外視し得る在加同胞は寔に幸である、吾輩は悲慘なる鄕國の疲弊を目睹して、遙かに在加同胞の深甚なる覺悟を求め奮起を促すものである

（終り）



▲大分近頃妻君連ゐイヤな風聞を耳にするが七分は嘘だらうけれど注意して欲しい（一老人）▲玉塲などゝアパレル奴があるそうだが宜ろしく斯かる輩はぶん毆るべしである（鐵腕家）▲くつわに所謂青年黨の出入りひさごに中年黨の遊興を見る甚だ對照面白し（第三省）▲毎晩十二時過になると錦湯の奥は押すな〳〵の人出だそうな（覗すの番）

◎玉塲 シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

玩具類 並に 造花 御宮
組茶器 及び 神佛器各種
右澤山巻荷仕候間用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
電話シーモア三八一一
（郵函一七六四一）

◎和洋食料品一切 其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函三三五
大屋商店

レキス商會代理人
晩市西ペンダー街千百八番
シユート、エイ
傷郵便局より西へ入五丁目左中程
電話シーモア五五五〇エル
ドレスメーキング 婦人洋服仕立
折戸康次
折戸しげ
専問

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合源

紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
阿部孝之
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▼
▲蓄音機並附屬品一切▼
私儀歸朝中の所今回各種堅牢母國新流行歌吹込レコード參着候間多少に不關御用命願上候
帝國蓄音機商會代理店
金子爲一
晩市バウエル街三五八
エビスヤ旗館二階號室
電話シーモア八六八八

御婦人御小供
樂衣類及切地
他附屬品一切
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

◎絹物類各種
御婦人御小供
支那料理
▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コックは腕利き
▲食器は凡て清潔
▲而も價は至極廉
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街
一六二〇
（電話五四〇〇）

果物、野菜卸小賣
バウエル街一六五
富永商店
電話シーモア六四〇

内務省免許
産婆
移轉廣告
東京帝國大學病院看病婦
東京日本赤十字女學校卒業
山本クメ
晩市バウエル街二百九十九
クレッセントルームス一四
電話シーモア五九〇〇
一六六八

新流行靴
勞働用
御婦人
御子供用靴
此外御注文に應じ適當可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店

書籍類
新刊雜誌 書籍無料
御菓子
御銘茶
うぐひすもち
バウエル街四三七
鈴木商店
電話ハイ七七一

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

▲內外賣藥類▲化粧品
御遠方の御方は御一方次第適藥小包便にて御送申上候
晩香坡市バウエル街三四一（電話シーモア三五三）
大正堂藥舗
フレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
水野久三郎

菊印特等白米
干柿
燒松茸
雜貨 食料品
バウエル街二二三、二二九
松宮商店
（電話シーモア三五九七）

ペンタ塗屋根直し
キャッシマン
晩市サンドライブ三一七
電話ハイ一五二〇
米山石次郎
▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八
住宅 電話ハイ一三四エル

和洋 玩具類 並に文房具化粧品類
晩市バウエル街三七七
關根商會
主任 大久保虎之助
電話ハイ三四七一

靜岡丸　カナダ丸　三月十日　三月十七日
○瀬戸内行　コモックス號火木十　九木前十
火曜午前九時水金午後七時
○コモックス行（直航）
毎日　午前十時　午后十一時
○シアトル行（直航）
米國醫科醫學士　中島正二
●電話シーモア二〇五　晩市
バウエル街日加銀行三階　二〇六
午後九時　三三八三●
五色湯
アレキサンダー街
五日前　六日前　七日後

ストーブ 臺所道具 キャムプ用品

晩市バウエル街二三〇
關根金物店
(電話シーモア八四七六)

金物類 ペンキ グラスト

サカイネット コーホネット スプリングネット スタジヨン網及び綱 サモントワイン

早くれ買ひなさい
晩香坡市ウワーク街一四四
代理人 ヂヨン エス テイト
(電話シーモア五五五)

製造元 クロフチード エンド スチユアート

葬儀一切
葬儀は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客様方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御便用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
ジヨージア街一〇四九
セントエンドハナ葬儀社
(電話シーモア二四二五)
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

大阪商船滊船ビクトリヤ出帆廣告

かなた丸 三月十七日午前
たこま丸 三月卅一日午前
はるま丸 四月十四日午前
晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の滊船切符無賃差上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間委細御聞合被下度候
晩市 是永商會
同 安野商會
同 日加用達會社
同 阿部松之進
ビクトリア 永野商會

シンガーミシン 蓄音機 各種 其他附屬品
バウエル街四六九半
柳澤元仁 エル マシック

和洋食料品
右の品々大勉強販賣可仕候間何卒御用命の程偏に寒希上候
晩市西第二街一六一八
稲田商店
ペービユー二四六三

特別大勉強
和洋雜貨 食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド六〇三エル
鳴瀬商店

各種ギヤソリン機械販賣
電氣工事請負
鍛冶業及機械修繕
ステブストン(便函一四)
瓦斯輪機械商會
小田茂三郎
深澤林太郎
鍛冶職 濱中春吉

手輕料理
並にそし
メイン街二二八
ひさご
電話(シーモア三九九八)

時計金六十五仙より百餘弗迄各種取揃へあります

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通關、代辯
商取引仲立業
白井事務所
晩市バウエル街二一六七
電話ハイランド一五二〇

和洋雜貨 食料品一切
右物々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
(電話シーモア二四一三)

S. YANO 571 W. 159th St. New York City

鐵灸專門科目
▲傻麻質斯▲脚氣▲腦脊髓▲痼瘧▲神經病▲急慢腸胃病▲腎臟病▲呼吸器疾患▲喘息▲癲病▲梅毒▲痔▲淋▲脫痔▲子宮病▲白帶下▲小便近き等に特効あり
並に眼科▲打目▲斜目▲諸病
晩市バウエル街三四六
廣瀬博

地所賣買保險業通辯事務貸金周旋
小野事務所
晩市バウエル街一三八半
電話シーモア三〇四八
電話コーリングウッド五九エル
P.O. Box 41 Collingwood, East, B.C.

筑紫旅館
電話にてお呼び下さいすぐ參ト致します
貸ルーム 室内清潔
アレキサンダー街二四二
税田專次

廣島名産京菜漬
小樽入澤山到着仕候間多少に不拘御用命の程奉願上候
バウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

鍼灸按摩マッサジ專門
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア二七二二

和洋雜貨 食料品一切
晩市バウエル街
電話ハイランド一五二〇

シーピー滊船 ビーシー州沿岸
◎ビクトリア行
午前十時、午後二時(毎日)
同十一時四十五分
◎レヤートル行
午前十時午後十一時毎日
ユニオンベー バウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
◎ナヽイモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前九時、水、金
◎ブランスルバート及アラスカ行
三月十四日 午後十一時
◎ブランスルバートグンビーベイ
午後十一時(毎水曜日)
◎ナヽイモ行
午后三時 (毎日)日曜を除く
◎ガルファイランド方面
午前七時(毎火金曜日)
逆賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
ゼーモーオー

日本行ビクトリア出帆廣告
靜岡丸 三月十日午後
丹波丸 三月廿五日午後
安藝丸 四月七日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社 シアトル出張所
バウエル街
大北鐵道會社
日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
電話シーモア二三二〇

皆さん御衣裝の御仕度ならへステングス街ゼームス、スターク商會へ御出下さい弊店は何品に依らず見へもよく又品質もよい最も信頼すべき商品を至極安値に販賣致します
西(ステングス街二十九番
ゼームススターク呉服店
JAMES STARK & SON'S, LTD.
29. 31. 33. Hastings St. W.

和洋雜貨食料品
金物類一切 陶器類一切
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話ハイ三三七郵函一〇二三

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
バウエル街三九一
電話(シ七一二一)
郵函(一三五六)
ステブストン代理人 吉田慎也
電話(八)郵函(一八〇)

晩市バウエル街三九六
日加銀行二階
ウールド旅館
(電話シーモア三七八八)

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物其他
バウエル街二六二
電話五六六一
田中六彌

日本人二名入用
自働車運轉及修繕の修得を欲する人
ハウ街六二二
レライアンス自働車エキスチエンヂ

高等南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
御光來の程奉希上候
晩市バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

いなり すし
丼に御めし
バウエル街二四六
林家
電話シーモア三四五五

南京料理
うどん そば
御手輕御料理
バウエル街三三三
山科亭
(電話二七七九)

●壽し ●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業受託
税關手續
晩香坡市バウエル街三四一
水原伊藤事務所
電話シーモア二三七八

男女洋服調進
バウエル街三〇七
青木洋服店
電話シーモア八七三一

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
群鶴中ノ一鶴
日本酒ノ親玉
ハクツル
一手販賣
晩市ダンレーピー街一三一
東合資會社酒店

米滿時計店
晩香坡ヘイスティング街二二〇
電話シーモア八九四八
店主米滿休右衛門

燒ふに 生ふ 製造 卸賣
干うどん ろばうろうめん 卸賣
晩香坡市ダブリン街一七四 郵函一七〇六 電話ブエヤモント一四〇六
山崎製麺所

ローズ、バック牛乳
牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二三
篠未松

和洋雜貨 日本食料品
並にエッキスプレス
メーン街一八半
辻商店
電話シーモア四七一四
アール

勞働と土地
勞働は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは卽ち之より生ず
土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
吾人は信ず 譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し已れの土地に已れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
カナダの成功者 德廉なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人 此の三條件有の人の外侮べからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ!
◎人事諸般の相談役となる!
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六(電話シーモア九一四三)
山田事務所
主任 山田昌則

諸藥 化粧品幷に 和洋雜貨
バウエル街三四番
土田商店
電話シーモア三三八
郵函一六六五

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア三三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎